Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund · D-Kalkum · D-Wittlaer · D-Kaiserswerth · D-Lohausen · D-Stockum · D-Golzheim · DU-Rahm · DU-Serm · DU-Ungelsheim · DU-Huckingen

Nr. 22 Jahrgang 34

26. November 2021

Auflage 32.000





Wohnungswechsel ohne Umzug?

Mobil: (0172) 240 299 6 Sie sich sparen.

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

invest immobilien

Beratung · Verkauf · Vermietung

Für vorgemerkte Kunden suchen wir

ETW, Häuser und Grundstücke.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie

gerne in einem persönlichen Gespräch.

Immobilienkompetenz seit über 24 Jahren

Düsseldorf · Graf-Engelbert-Str. 42 · Tel.: 0203-9358350

ROEB

Stresemannstr. 6 47051 Duisburg

Tel.: 0203 344658

www. Fliesen-Roeb.de

(02 03)

72 71 71

Wir gestalten für Sie mit

Tapeten der Welt.

setzen wir in Ihrer

und Struktur,

den schönsten Farben und

Durch Zusammenspiel von

Form und Farbe, Muster

Wohnung neue Akzente.

Den Umzug können

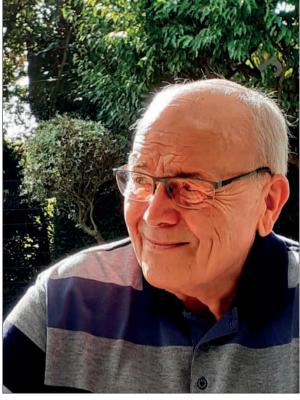


Dankeschön an Siegmar Scholz Fast ein halbes Jahrhundert für den AKK

47 Jahre lang hat sich Siegmar Scholz für den Angermunder Kulturkreis (AKK) engagiert, davon seit Mitte der 80er-Jahre Jahre als 1. Vorsitzender. Das ist wohl mehr als ein dickes Dankeschön wert. Und seine Lebensgeschichte ist so bunt, dass sie es wert ist, in den Grundzügen erzählt zu werden.

Dass Siegmar Scholz, der am 28. Juli 1944 in Oberschlesien geboren ist, zum Bürgerhaus eine ganz besondere Beziehung hat, liegt daran, dass er mit insgesamt sieben Familienmitgliedern hier nach der Flucht aufgenommen wurde. "Man geht immer dahin, wo Familie ist", erzählt er, und zwei Brüder waren schon in Angermund. Dass das Bürgerhaus damals noch ein Bauernhof war und sie von 1945 bis 1952 zu siebt auf einem Zimmer gelebt haben, hat ihn sicher geprägt. Es folgte dratmeter-Wohnung auf der Akazienstraße. Siegmar Scholz besuchte die Volkswo heute Gewerbe ist. Der er das Auslandswertpapier- DDR-Staatsbank alles neu der Dresdner Bank.

Beruflich immer auf Achse der Kundenkontakte auf EDV, und Siegmar Scholz war hier schnell der Experte.



der Umzug auf eine 35-Qua-Siegmar Scholz in seinem Garten in Angermund.

Foto: Gisela Wiemer schule in Angermund, da, Da war es naheliegend, dass "Wir haben in der einstigen

rechte Teil war katholisch, geschäft aufbaute, und zwar aufbauen können, mit eider linke evangelisch. Er in den USA. "In Boston und nem super Team, und haben wechselte auf die Realschule New York habe ich zwei Jah- erfahren, wie es ist, ein "Besund machte nach der Mittle- re gelebt und gearbeitet, das ser-Wessie" zu sein", lächelt ren Reife eine Banklehre bei war eine richtig tolle Zeit!", resümiert er. "Es war so, wenn Deutsche in den USA Rasch kam die Umstellung arbeiteten, waren sie verpflichtet, US-Amerikaner zu beschäftigen, sonst gab es keine Lizenz. Eigentlich war ich mein ganzes Berufsleben nur auf Achse, und das war richtig toll", schwärmt er. Dass Angermund trotzdem all' die Jahre seine Heimat war, hat Siegmar Scholz immer geschätzt. So folgten nach den USA Leitungsfunktionen bei der Dresdner Bank in Oberhausen und in Frankfurt am Main. Als er auf kurzen Zuruf nach Stendal in Dessau beordert wurde, wo er bis 1994 blieb, empfand er das als Herausforderung und Abenteuer.

Fortsetzung Seite 2







Gartencenter | Baumschule Schnittblumen | Floristik Gartenpflege | Gartengestaltung Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73 www.boehmann-ilbertz.de



- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Inspektions- u. Reparaturservice
- Faire Preise für alle Werkstattlösungen
- Hol- und Bringservice
- TÜV Abnahme täglich
- Lackier u. Karosseriearbeiten f
 ür alle Fabrikate
- Unfallschadenabwicklung
- Eigener Schleppdienst
- Glas- und Smart Repair
- 24 Stunden Nachttresorannahme

Großenbaumer Allee 77-87 47269 Duisburg TEL (0203) 710 600







www.auto-hortz.de Inh. W. Hortz



Wir bauen Bäder und

mehr...

Bodenbeläge - Fugenlo

Balkon- und Terrassen

Meisterhaft









Fortsetung von Seite 1

Fast ein halbes Jahrhundert für den AKK

er im Nachhinein.

arbeiter nach jedem Wo- da traf ich Willi Klapdor, ben, die Angermunder Ka- der AKK kümmern. "Die gen, war abenteuerlich. So, war klar, dass man Mitglied Stadt inzwischen das Bür- gelingen, junge Leute für

Kaffeehött-

Straßenbelag

Dass er mit seinen Mitar- Mit seiner Frau Ingrid ist er AKK", bestätigt er. Dass der ein weit und breit hat solch beitern eine eigene Fluglinie seit 1974 Mitglied im Angerhatte, die zwischen Düssel- munder Kulturkreis (AKK). Jahre verändert hat, dem wir", sagt Siegmar Scholz. dorf und Leipzig hin- und "Jeden Sonntag war damals stimmt er zu. "Wir haben Sein zweites Zuhause. Um her geflogen ist, um die Mit- Stammtisch im Rosenhof, die Jahrbücher herausgege- den Nachwuchs muss sich chenende in der Heimat den damaligen Bürgermeis- lender, die schon Kultstatus Zusammensetzung des Vorwieder nach Stendal zu brin- ter von Angermund, und es haben", betont er. Dass die stands ist gut. Es wird sicher wie die Straßen im Osten. im AKK wurde", erinnert er gerhaus gekauft hat und den AKK zu gewinnen", "70 Kilometer Landstraße sich. Als er Mitte der 80ervon Leipzig bis Stendal, das Jahre mit Dr. Renate Bien- tenfrei verpachtet hat, ist Fast 50 Jahre für den Anwar schon besonders hart." zeisler in den Vorstand ging, dem Bemühen von Willi germunder Kulturkreis, das Seit 1994 ist er im Ruhe- war er zunächst Schatzwart, Klapdor zu verdanken. "Er prägt. Bleibt ein dickes Danstand, 38 Jahre bei der Bank, dann 1. Vorsitzender. "Mei- hat Angermund große keschön!

dem AKK für 30 Jahre kos- meint er.

ne zweite Heimat war der Dienste erwiesen. Kein Ver-Kulturkreis sich über die ein schönes Bürgerhaus wie

Rahm: Verkauf Brücke: neuen von Weihnachtsbäumen

beschlossen Wer mit dem Auto nach bisher noch keine Priorität Rahm-West möchte, nutzt in der Umsetzung der Strafast ausschließlich die Brü- ßensanierungen gefunden cke neben der A 524. Die habe. Für die Bürgerinnen Straße "An der Kaffeehött" und Bürger vor Ort ist diese ist dort sehr marode, das Zufahrt von großer Bedeu-Tempo wurde auf "30" fest- tung, weil sie die Verbingesetzt. Einstimmig folgten dung zwischen Rahm-West, Sauerland erworben wer- duftenden Waffeln und Kekdie Mitglieder der Bezirks- des restlichen Stadtteils sovertretung Süd nun einem wie Großenbaum und der Stamm nach dem Einnetzen nachtsbaum-Verkaufs wird Antrag von SPD und Grü- Autobahnzufahrt sichernen, dieses Teilstück zu er- stellt.

neuern und mit einem lärm- Bezirksvertreter Iannik freue mich, dass unser An- in den Vorjahren überneh-Der SPD-Ortsverein Gro- trag in der Bezirksvertreßenbaum/Rahm begrüßt tung große Zustimmung erdiese Forderung, die im halten hat. Er trägt dazu bei, Zuge der Südtangente um- dass eine sichere und ruhige gesetzt werden soll. Derzeit Zufahrt zu Rahm-West reahandele es sich um eine lisierbar ist."

Verein "Freunde und Förde- den Lieferdienst gegen 3 rer der GGS Am Knappert" Euro, wenn bis 12 Uhr ein wieder einen Weihnachts- Baum ausgesucht und ge-baum-Verkauf an. Am kauft wird. Nach Anger-Samstag, 11. Dezember, mund und Großenbaum können zwischen 10 und 14 kostet die Lieferung 5 Euro. Uhr auf dem Schulgelände in Rahm frisch geschlagene zulässt, gibt es heißen Glüh-Nordmanntannen aus dem wein oder Kaffee mit lecker den. Auf Wunsch kann der sen. Der Erlös des Weih-

Wer möchte das Baumtaxi kommenden Jahr verwenmindernden Belag umzuset- Neuhaus erklärt dazu: "Ich in Anspruch nehmen? Wie det.

der Tanne vor Ort angepasst

In diesem Jahr bietet der men die Rahmer Pfadfinder Wenn die Infektionslage es

zugunsten des Schulzirkus'

der Grundschule Rahm im

Bald beginnt die schöne Adventszeit Nutzen Sie die Zeit und erkundigen Sie sich bei uns nach dem aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie! Angermunderstraße 21 | 40489 Düsseldorf | (0203) 36998877

© 2021 ERA® Deutschland GmbH

Redaktions- und Anzeigenschluss:

angermund@eradeutschland.de | angermund.eradeutschland.de

03.12.2021 Nächster Erscheinungstermin:

10.12.2021

KRAMP HÜSGEN KG

Sanitär- & Heizungsservice

Ihr Fachbetrieb für Sanitär und Heizung im Düsseldorfer Norden



Im Luftfeld 33 40489 Düsseldorf Tel. 0211 / 40 20 20 www.kramp-kg.de

Damit Ihre Heizung im Winter nicht hustet, schon jetzt eine Wartung vereinbaren.

Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen

Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info

www.nordbote.info

Heinrich Sövegjarto (HS)

Redaktionelle Mitarbeit:

Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenberg (GS) Tel. 0203-7120096

Stockum, Lohausen, Kaiserswerth

Tel. 0211-40 05 15 **Duisburg-Süd**

Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135

Kleinanzeigen

_{nahme unter} Dietmar Oelsner

E-Mail: F-Mail: F-Mail: 1-420222 E-Mail: info@nordbote.info **Dietmar Oelsner**

40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222 Weiss Druck GmbH & Co. KG

Lintorfer Waldstr. 1

Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0

Vertrieb

Verteilung in

Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!



massive Schlaglochpiste, die







Kaiserswerther Karneval in der Pandemie



Eine vorausschauende Planung von karnevalistischen Veranstaltungen in Zeiten der Pandemie ist ein Tappen im Dunkeln. Aber den "Spaß an der Freud" lassen sich die Jecken nicht neh-

junge, inzwischen rund 80 Mitglieder zählende "Große Kaiserswerther Karnevalsgesellschaft" mit ihrem Präsidenten Oskar Tasch-Schott, hat die Kürung ihres ersten Kinder-Venetia Leonie vom 20. Nomen. Auftritte der Kinder- vorgesehen. tanzgruppe mit Trainerin Die hinaus sind eine Karnevals- fähre" noch nicht abgesagt



prinzenpaares Laurent und Das Kaiserswerther Burggrafenpaar Oliver und Silke Hester.

Bezirksbürgermeister Ste- ar, eine Kinderkarnevalsfan Golißa sollte die Kü- party im Februar in Kooperung im Rathaus vorneh- ration mit dem "Kiwifalter"

KG Düsseldorfer Franziska Lichan, der Fah- Nordlichter hatte bis Renenschwenker der KG Düs- daktionsschluss die Inthroseldorfer Originale, Jojo als nisation ihres Burggrafen-"Pänz en de Bütt" und DJ paares Oliver ("Olli") und Michael Bartsch waren auf Silke im Biergarten des Resdem Programm. Darüber taurants "Zur alten Rhein-

vember erst einmal auf den sitzung und ein Biwak auf oder verschoben. Sie soll an 15. Januar 2022 verschoben. dem Klemensplatz im Janu- diesem Samstag, 27. November, ab 11.11 Uhr stattfinden. Bleibt zu hoffen, dass frischer Wind vom Rhein alle grässlichen Viren wegbläst. Sicherheitshalber hat das Präsidium der Karnevalsgesellschaft für alle Gäste 2G+ vorgegeben (geimpft oder genesen, zusätzlich getestet mit dem neuerdings wieder kostenfreien Bürgertest), auch wenn das von den Behörden noch nicht vorgeschrieben sein sollte. Alle Jecken sollen gesund bleiben! An Spaß und Begeisterung dürfte es nicht fehlen, wenn das Aquila Dance Team auftritt, trainiert von der Burggräfin höchstpersönlich. Natürlich gibt es ein weiteres, buntes und vielseitiges Programm. Silke und Oliver (der auch "in echt" mit der Burggräfin verheiratet ist), wollen auch Spenden sammeln, um weiter den Kaiserswerther Verein "Kinderhelfer mit Herz" zu unterstützen.

Ohne 2G (geimpft oder genesen) wird es wohl keinen traditionellen Saal-Karneval in dieser Session geben. Wer weiß, was sonst noch an Kontaktbeschränkungen kommt. Aber "jeck sein" lassen sich die Nordlichter auch durch Coronaverordnungen nicht verleiden.

Teppichreinigung & Teppichgalerie Hamid in Kaiserswerth

Jeder Teppich verdient eine edle Behandlung! Meister im Teppichhandwerk: Reparatur, Restauration, Reinigung, Wäsche sowie Fleckenentfernung! Kostenloser Abhol- & Lieferservice! An- & Verkauf!



An St. Swidbert 12 D-40489 Düsseldorf-Kaiserswerth Tel.: 0211-73106674 Mobil: 0176-70075243 Fax: 0211-20067693 www.teppichreinigung-hamid.de info@teppichreinigung-hamid.de

Hamid Abbasi

Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für das Teppichreinigergewerbe und das Weberhandwerk, Teilgebiet: Restaurieren von Orientteppichen.

An Sankt Swidbert 12 in 40489 Düsseldorf

Tel.: 0211-73106674 Fax: 0211-20067693 0176-70075243 Mobil:

E-Mail: sv-hamid.abbasi@outlook.com







SCHLOSSTURM SCHLFFAHRT-MUSEUM

Jetzt mal wieder zum Seh-Check So sind Sie sicher unterwegs!

Der Herbst ist da – die Zeit regennasser Straßen, tiefstehender Sonne und fiesen Dämmerlichts. Gerade im Straßenverkehr

Höchste Zeit also, jetzt die Sehkraft überprüfen zu lassen. Wir bei Pingel verwenden dafür moderne Messtechnik, mit der neben Ihrer Sehstärke auch das Sehen bei Nacht und Dämmerung und das räumliche Sehen überprüft werden.

sind Ihre Augen nun besonders gefordert.

Sie fühlen sich durch wechselnde Licht- und Witterungsverhältnisse, blendende Scheinwerfer und die Gefahr von Wildwechseln gestresst – und unsicher am Steuer? Das Lesen und stundenlange Arbeiten bei künstlicher Beleuchtung ermüdet Ihre Augen?

Dann vereinbaren Sie am besten noch heute Ihren Termin zum Seh-Check!



Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 53 · Tel. 02 11 - 94 0108 Düsseldorf · **Niederrheinstr. 70-72** · Tel. 02 11 - 65 09 73 52 www.pingel-optik.de



Meisterbetrieb

Wacholderstraße 24

Fax 02 03 / 74 18 29

info@schoene-waerme.de

schoene-waerme.de

Kaufmann 🎥

40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 02 03 / 7 43 98



Wir wünschen unseren Lesern und Inserenten eine besinnliche Adventszeit!





- Möbel und Innenausbau
- · Fenster und Türen
- · Küchen
- · Ladenbau
- Einbauschränke







www.Tischlerei-

Tel.: 0203 / 71 89 74 14

info@tischlerei-schiffer.de

ch ffer.de

PETER PEROVIC **GARTENBAU** Landschafts- und Gartenbau Industriepark-Anlage Natursteinarbeiten Grünanlagenpflege Raumbegrünung Hydrokulturen 40489 Düsseldorf-Angermund Telefon: 0203-746561 Telefax: 0203-740444 www.gartenbau-perovic.de Mail: gartenbau-perovic@t-online.de



Toller Auftakt von Elf Pille in Angermund

Impfmobil rinnen und Mitglieder so zu der Elf Pille Angermund gefeiert werden konnte und gramm übertraf alle Erwarten. Perfekte Vorbereitung Laune pur: Die Angersterngalt die 2G+ Regel, genesen, woll'n Kamelle werfen", was

Etwa 150 Angermunderinnen und Angermunder ver-Robbie Wewers und Frieda Küthe, dem neuen Kinderprinzenpaar, samt ihren Pagen Leni Orthmann und Christoph Schreiber.

Die Großen sind die "Alten", die ja eine Session verpasst haben: Gerd und Susi Weber, die durch Corona nunmehr in der dritten Session die Elf Pille anführen. Frische Luft und Pillelied Blau und gelb war das Mot- paar Stunden vergessen. to bei der Kleidung, leicht sind die Elf Pille Mitgliede-

machte es möglich, dass am erkennen. Der Bereich, in 20. November unter freiem dem gefeiert, geschunkelt, Himmel der Saisonauftakt gekrönt und gebützt wurde, war abgegrenzt. Das Prosich alle sicher fühlen durf- tungen und sorgte für gute des 1. Vorsitzenden Tim chen zeigten mit ihrem Küsters und seiner treuen Showtanz, dass sie nichts Gefolgschaft nennt man verlernt hatten. Das Lied das. Denn an diesem Tag der Session heißt: "Wir geimpft und mit negativem dann auch prompt umge-Test ausgestattet, der ganz setzt wurde. So flogen Süfrisch vor Eintritt gemacht ßigkeiten ins Publikum. Die Angerfunken schlossen Entzug nach 19 Monaten sich mit dem Gardetanz an. Totalausfall wegen Corona, Hoher Besuch kam aus Radem war mit dem lustigen tingen: Prinz Christian I. Auftakt ein Ende gesetzt. und seine Venetia Tina I. waren begeistert von den Angermundern. Die Prinsammelten sich ab 11 Uhr zengarde Blau-Weiß stand auf dem Schützenplatz am Spalier, und Silke Hester Freiheitshagen und feierten sprang kurzfristig ein und die Inthronisierung von organisierte einen Mitmachtanz mit Schwung und Temperament. Denn die Werstener Music Company hatte krankheitsbedingt abgesagt.

Dass beim Pilleschlager am Schluss laut gesungen und geschunkelt wurde, ist ja klar.

Die Kinder jedenfalls hatten leuchtende Augen und haben Corona sicher für ein



munder Kulturkreises en-Es sind insgesamt 13 Fotos, gagiert mitarbeitet. und die stammen alle von

Kaufmann ***



Schlosspark Heltorf · Heltorfer Schlossallee · 40489 Düsseldorf

Weihnachtsbäume auch zum Selberschlagen

Sonntag 12.Dez.: 11.00 bis 16.00 Uhr Mittwoch 15.Dez.: 10.00 bis 16.00 Uhr Samstag 18.Dez.: 10.00 bis 16.00 Uhr Sonntag 19.Dez.: 11.00 bis 16:00 Uhr

Montag 20.Dez. bis Donnertag 23.Dez.: 10.00 bis 16.00 Uhr mit Getränken und warmen Speisen von Freemans Foodtruck

Ratingen

Forsthaus Hülsdieken · Mülheimer Strasse 117, 40882 Ratingen Geöffnet ab Samstag, 27.November 2021

täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr Samstag von 9.00 bis 19.00 Uhr Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr

Lintorf

Forsthaus Wüstekamp · Kalkumer Strasse 114, 40885 Ratingen Geöffnet ab Samstag. 04.Dezember 2021 Öffnungszeiten wie in Ratingen

Angermund

Brockerhof · Rahmer Str. 101, 40489 Düsseldorf Geöffnet ab Samstag, 04. Dezember 2021 Öffnungszeiten wie in Ratingen Kalkum

Schützenplatz · Zeppenheimer Dorfstraße, 40489 Kalkum Geöffnet ab Samstag. 04.Dezember 2021 Öffnungszeiten wie in Ratingen

Es gilt die an den Verkaufstagen gültige Coronaschutzverordnung



Pänz in de Bütt - so könnte das Motto auch der diesjährigen Krönung der Kindermajestäten der Elf Pille Angermund lauten. Jedenfalls war es eine schwungvolle Eröffnung.



Elf Pille Fans, so weit das Auge reicht. Ein schöner Anblick auf die Angermunder Karnevalisten.











Thomas Geisel liest aus seinem Buch

Buch, das der ehemalige Abend erfahren. Oberbürgermeister von Veranstalter ist der Anger-Düsseldorf geschrieben hat. munder Kulturkreis. Sechs aufregende Jahre hat Donnerstag, 2. Dezember, 19 Uhr im Café.komm in mund. Angermund daraus lesen.

Wie unkonventionell sein Anmeldung: 0203/73 86 72 Politikstil war und was ihn 61. am meisten in der Zeit als mail@angermunder-kul-Stadtoberhaupt bewegt hat, turkreis.info.

"Grenzgänger" heißt das Besucher*innen an diesem

Thomas Geisel in Wort und um 19 Uhr im Café.komm, Schrift festgehalten und An den Linden 6, gegenwird am 2. Dezember um über der ev. Kirche, Anger-

Kostenbeitrag: Ihre Spende

dürften die interessierten Die 3G-Regel gilt. **Thomas Geisel** Grenzgänger Sechs Jahre Leben für die Politik

Eindrucksvolle Filme über die Anger

Schmitz in zwei Filmen men. dargestellt. 100 Gäste nutz- Die Wichtigkeit der "Anburger Süden fließt.

dass "Düssel" und "Anger" habe er sich der Anger ge-

Zunächst sahen die Zußer Geschichte". Drei Mogenau darstellen zu können Leben in Angermund von ihrer Geburtsstadt Flüsschen", wie Schmitz im Angermund - Vielfalt mit

bung um die "Anger" ist schöne Landschaftsbilder torische Dorf mit dem heuund welche historischen für Wanderer und Radler. tigen Stadtteil. Einige Häuund wichtigen Gebäude Vielen Wiesen und ausge- ser, die Kirche St. Agnes sich in ihrer unmittelbaren dehntes Grasland - als An- und die alte Mühle sehen Umgebung befinden, hat ger bezeichnet - gaben die- noch aus wie zur Zeit ihrer der Düsseldorfer Fred sem Bach wohl seinen Na- Erbauung. Näher vorge-

ten jetzt das Angebot des ger" wird durch die zahlrei- Dominikanerinnen Bürgervereins Huckingen, chen Adelssitze und Mühdiese Filme im Steinhof zu len unterstrichen, etwa zahlreiche verfolgen. Sie vermittelten Burg Gräfgenstein, Papier- Schmitz fängt geschickt ein, einen tollen Eindruck über mühle in Ratingen mit wie Brauchtum und Gedas Gewässer, das sowohl Cromfort-Park sowie Burg meinschaft in Angermund durch den Düsseldorfer Angermund und Schloss groß geschrieben werden. Norden als auch den Duis- Heltorf mit einem der Aufgegriffen werden auch schönsten Waldparks im die bekannten Nachtwäch-Rolf Peters, Vorsitzender englischen Landschaftsstil terführungen und die Fünfdes Huckinger Bürgerver- sowie die größte Rhodo- te Jahreszeit, der Karneval. eins, freute sich, den Filme- den dron-Sammlung Am Ende beschreibt der macher bei der Veranstal- Deutschlands. Schade, dass Autor Angermund als einen tung unter 2G-Bedingun- es in dem "Schloßstübchen" gen persönlich begrüßen zu nun weder Getränke noch Stadtteil, der die Tradition können. Schmitz erläuterte, Kuchen für Ausflügler gibt, pflegt und die Historie bewie es noch im Film zu sezwei bergische Schwestern hen ist. Auch auf Groß seien. Nachdem er zunächst Winkelhausen mit Familie men die "Düssel", die ärmere Sonnen sowie die Jagdka-Schwester, porträtiert habe, pelle, Gut Kesselsberg und die Sandmühle, der Steinhof-Turm als ältestes Bauwerk in Duisburg, Gut schauer den Film "Die An-Böckum, Biegerhof sowie Georg Hillenbrand im ger – Kleiner Bach mit groden neuen Angerbach geht Steinhof war. Neben einem ger - Kleiner Bach mit gro- den neuen Angerbach geht Schmitz ein. Sein Fazit: "Es nate war er mit dem Rad die sind herrliche Landschaften re Anger wollen beide Ver-36 Kilometer entlang des und Bauten, die in unserer eine gemeinsam ein neues Baches unterwegs, um ihn Umgebung zu sehen sind!" Edelstahl-Schild an der Hu-Baches unterwegs, um ihn Umgebung zu sehen sind!"

Für den zweiten Film, der Wülfrath bis hin zur ihrer im Steinhof gezeigt wurde, Jahr enthüllen. Peters: "Die Einmündung in den Rhein hat Schmitz ein Jahr lang Projekte verbinden uns und bei Haus Angerort in Duis- das Leben des Dorfes in haben zu Freundschaften burg. Ihr Gefälle beträgt Angermund begleitet. Un- geführt." 145 Meter, ein "munteres ter dem Titel "Düsseldorf-

stellt werden beispielsweise der St. Agnes Kirchenchor, Katharinenkloster und Sportvereine. liebes- und lebenswerten

Vereine arbeiten zusam-

wahrt.

Verstärkt werden soll die Zusammenarbeit zwischen dem Bürgerverein Huckingen und dem Angermunder Kulturkreis (AKK), für den Buchprojekt über die Untebertuskapelle bei Gut Groß-Winkelhausen noch dieses

Das Team der Zahnarztpraxis Dr. Bettina Beurich grüßt Sie auf das Allerherzlichste und ist auch in dieser schwierigen Zeit mit erweiterten Hygienemaßnahmen, zahnmedizinischem Sachverstand und voller Herz für Sie da!

Bleiben Sie gesund, wir unterstützen Sie auch weiterhin in der Aufrechterhaltung Ihrer individuellen Mundhygiene, um Körper & Seele fit zu halten. P.S. Denken Sie auch bitte bis zum Jahresende an die Vorsorge-Untersuchung für Ihr Bonusheft.

> Dr. med. dent. Bettina Beurich Zahnärztin

Angermunder Str. 23 · 40489 Düsseldorf-Angermund www.zahnarztpraxis-beurich.com \cdot e-mail: info@dr-bb.de tel: 0203 - 7 38 77 - 0 \cdot fax: 0203 - 7 38 77 - 17



Bestattungsvorsorge

Wir, Ihre Familie Klucken, betrachten den persönlichen Abschied als Chance für eine bleibende gute Erinnerung aber auch als Möglichkeit für einen positiven Neubeginn.

Sprechen Sie mit uns!

Bestattungen Familie Klucken GmbH Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Duisburg-Huckingen e.V.

Rolf Peters (rechts), Vorsitzender des Bürgervereins Huckingen, begrüßte den Düsseldorfer Filmautor Fred Schmitz im Steinhof. Beide Filme über die "Anger" fanden großen Beifall.



Fred Schmitz greift in seinen Filmen das Leben rund um die "Anger" auf.



Handwerk und Handel in Angermund e.V.

Weihnachten einmal anders. Mit den Gutscheinen von Handwerk & Handel, die Sie bei **Lindenlaubs Buchhandlung oder Taplick & Schmitz Versicherungs**büro kaufen können und bei allen Mitgliedsfirmen einlösen dürfen. Kontakt: Lindenlaubs 0203/74 03 37 und Taplick 0203/744 74.

Unser Motto ist "Buy & Order local"! Bleiben Sie uns bitte treu!

www.handwerk-und-handel.com



Praktische Tierarztin Master of Small Animal Science

Bockumer Straße 334, 40489 Düsseldorf 0211 4 05 81 01, M 0173 7 41 09 24, F 0211 9 84 34 57

kerstin mennemejer@tjerarztduesseldorf.com tierarztduesselderf.com





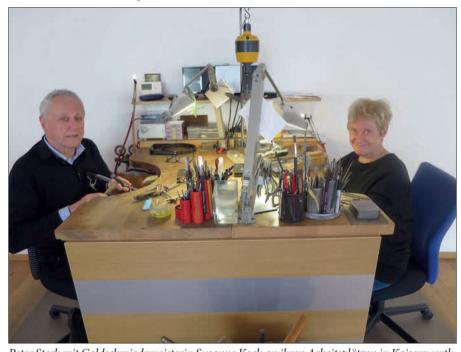
Eine Lücke beim **Schaufensterbummel**

als Schmuckdesigner und dern nur als Schmuckdesig- gen Ausstellungen im In-Goldschmied in Kaisers- ner und Goldschmied. Al- und Ausland war er ebenwerth geht Peter Steck in les, was er verkaufte, hat er falls vertreten. Sein Stil sind den Ruhestand. Sein Ge- selbst entworfen und in ei- klare, größtenteils geomeschäft An St. Swidbert 8 mit gener Werkstatt in Kaisers- trische Formen in grafizwei großzügigen Schau- werth hergestellt. scher Linienführung. Sein fenstern, ansprechendem Nach einer Ausbildung Schmuck ist geprägt von

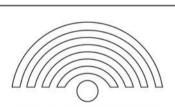
Nach 40 Jahren Tätigkeit sich nicht als Händler, son- Auf zahlreichen hochrangi-

individuellem zum Gold- und Silber- handwerklicher Präzision, Schmuck aus eigener Werk- schmied und dem Besuch Individualismus und Diffestatt, gibt er zum Jahresen- einer Meisterschule hatte er renziertheit. de auf. Es wird eine Lücke die Prüfung zum Gold- Zehn Auszubildende hat er bei einem niveauvollen Kai- schmiedemeister abgelegt, erfolgreich in den anserswerther Freizeit- und schließlich an der Düssel- spruchsvollen Beruf eines Schaufensterbummel sein. dorfer Fachhochschule Pro- Goldschmiedes gebracht. 2010 hatte sich ihm die duktdesign mit Schwer- Peter Steck bleibt als Ruhe-Möglichkeit geboten, diese punkt Schmuckdesign stu- ständler in Kaiserswerth Geschäftsräume zu erwer- diert. An national und in- ansässig und vielseitig aktiv, ben, nachdem er zuvor am ternational ausgeschriebe- u. a. mit Sport, Radfahren, Kaiserswerther Markt und nen Schmuckwettbewerben Golfen und Reisen. an St. Swidbert 29 ansässig hatte er sich beteiligt und war. Peter Steck betätigte mehrfach Preise erhalten.

scher Linienführung. Sein



Peter Steck mit Goldschmiedemeisterin Susanne Koch an ihren Arbeitsplätzen in Kaiserswerth.



GOLDSCHMIEDE STECK

Nach 40 Jahren in Kaiserswerth schließen wir am 31.12.2021 unsere Goldschmiede mit

Preisnachlass

Schmuckstücke.

40489 Düsseldorf-Kaiserswerth An Sankt Swidbert 8 Tel 0211-4080511

auf alle

Dienstag-Freitag 10.00-13.00 Uhr 15.00-18.30 Uhr

Samstag

10.00-13.00 Uhr

An den Adventssamstagen sind wir bis 17.00 Uhr für Sie da.

www.steck-schmuck.de





Auch in diesem Jahr möchten wir uns für Ihre Treue besonders herzlich bedanken!

Wir wünschen Ihnen in dieser schwierigen Zeit ein ganz besonders schönes Weihnachten zusammen mit Ihren liebsten Menschen & alles Gute zum Neuen Jahr!

Bleiben oder werden Sie gesund und zuversichtlich.

Ihr Sven Mackrodt & das Team von DUE MANI

Verkaufsoffener Sonntag, 05. Dezember ab 13.00 Uhr!

Kaiserswerther Markt 30 40489 Düsseldorf 0211 404599 www.due-mani.de, facebook.com/DueManiKaiserswerth/, Insta svenmackrodt duemani Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

Am 2. Advent ist verkaufsoffen in Kaiserswerth

Auch in Kaiserswerth haben die Geschäfte am 2. Advent, 5. Dezember, geöffnet. Von 13 bis 18 Uhr können alle Kundinnen und Kunden die Geschäfte ihres Vertrauens aufsuchen, die nicht nur zur Vorweihnachtszeit mit hübschen und nützlichen Dingen locken.

Ob top aktuelle Mode bei Due Mani, Lana oder Maison de Fil, ob modische und optische Brillen bei Optik Pingel, ob Dekorationen und Geschenke bei Das Lädchen oder Tafeltraum, ob Bücher und Kalender bei der Diakoniebuchhandlung und der Lesezeit, ob edle In- Das waren noch Zeiten, als neneinrichtung bei Malzkorn, ob Schuhe bei Hornscheidt, ob Kosmetik bei den Parfümerien Becker cher nicht gewünscht, doch oder Platen, ob Wäsche im eine gute Resonanz der Ge-Wäscheparadies, ob Konfi- schäftsbesuche ist sicher geserie bei Café Schuster - der wünscht. Archivfoto: G.S. Vielfalt sind in Kaiserswerth keine Grenzen gesetzt. Hinzu kommt eine vielseitige

platz, dazu ein Parkhaus im Kaiserswerth.

zum Kartoffelfest das Klemensviertel aus allen Nähten platzte. Das ist zu Corona si-

Gastronomie mit einem Klemensviertel. Der ÖPNV breiten Angebot vom Fuchs ist gut an Kaiserswerth anüber Italienische Kost, über gebunden, und Radfahrer japanische Köstlichkeiten finden auch immer Platz. So und Hausmannskost. Einer steht einem ausgedehnten Stärkung steht nichts im Einkaufsbummel nichts im Wege.

Es gibt zwei große Parkplät- Verkaufsoffener Sonntag ze, den Dreiecksparkplatz am 2. Advent, 5. Dezember, und den ehemaligen Sport- von 13 Uhr bis 18 Uhr in

> Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

info@nordbote.info

www.nordbote.info



HERFURTNER

Probefahrt nach Absprache und



CHANGJIANG - Dynasty

Mehr noch als ein Cabriolet nimmt die Dynasty Sie mit auf Genießertour. Ob am Lenker oder im Boot ntensiver können Sie die Natur kaum erleben. Dieses Gespann besticht trotz moderner Technik mit klassischer Eleganz.

Niederrheinstr. 212 | 40474 Düsseldorf | Tel.: (02 11) 40 22 27 www.autohaus-herfurtner.de







Restaurant Im Jäger spendet neue Trikots für die 2. Mannschaft des TV Kalkum/Wittlaer

Die 2. Mannschaft hat Dragan Rakic gerade mit neuen Trikots ausgestattet. Die Anbindung an den Verein ist groß, nicht zuletzt, weil auch Sohn Nikola Rakic schon seit Jahren im TV Kalkum/Wittlaer Fußball spielt. Der Verschleiß von Trikots ist enorm, die Jungen trainieren oft und fleißig, so waren die Neuanschaffungen nun fällig. Die Fee des Vereins vom TC Kalkum/Wittlaer verdient es auch, genannt zu werden, denn Simone Hobbiesiefken wäscht alle Trikots eigenhändig. DAS gibt es wohl nur in Wittlaer. Und der Pächter vom Gasthof Im Jäger, der seit vielen Jahren am Kreisverkehr im Ortseingang seine Gastronomie hat, die hier besonders die köstlichen Fleischgerichte probieren sollten.

Apfelparadies Meerbusch



freut sich über viele Gäste, Oben, von links: Christian Hobbiesiefken (Trainer), Nuh Demir, Eric Retzlaff, Luca Gladisch, Pascal Neumann, Melvin Ridder, Caleb Kwarteng, Phillip Huse, Jan Praast, Marko Bencek und Dragan Rakic (Restaurant Im Jäger). Unten, von links: Nicolas Müller, Nick Vassilev, Marcel Richter, Nikola Rakic, Justin Rütters, Goran Arsenov und Aytug Akköse.

Förster: "Jede Eichel kann man mit Gold aufwiegen!"

Aus der Region – für die Region

apfelparadies.com



Viel weniger Eicheln als in den Jahren zuvor konnten die Kinder in diesem Jahr finden – es war ein eichelarmes Jahr, wie Stadtförster Stefan Jeschke (3.von links) in Mündelheim erläuterte. Die Dankeschön-Tüten übergaben Uli Mertens, Wolfgang Schwertner und Beate Kampf (von

"Jede Eichel kann man mit Förster erläuterte. Gold aufwiegen, so selten Als Dankeschön übersind diese Früchte in die- reichten Wolfgang Schwertsem Jahr!" Stadtförster Ste- ner, Beate Kampf und Uli fan Jeschke war auf dem Mertens vom Ortsverein je-Schulhof in Mündelheim dem Kind eine Tüte - geerstaunt, wie viele Eicheln füllt mit gesundem Obst die Kinder gesammelt hat- und leckeren Naschereien. ten. Sie sollen den Wild- Im Februar sind alle Mädschweinen im Stadtwald als chen und Jungen eingela-Winterfutter dienen. Auf- den, an einer "Art Schnitgerufen zu dieser Sammel- zeljagd" im Wald teilzunehaktion hatte der CDU-Orts- men. Und auch die Erwachverband Mündelheim/Ehin- senen stimmten der Einlagen/Serm.

Sammeln wegen Corona im nen Jahre - freudig zu. durch ihre Eltern, waren sie sind etwas bauchiger. sam auch im "leider eichelar-men Jahr" aktiv, wie der

dung - dank der schönen Nachdem das Eicheln- Erfahrungen der vergange-

vergangenen Jahr ausfallen Gefunden haben die Kinmusste, nutzen wieder fast der in diesem Jahr übrigens 20 Mädchen und Jungen die Rot-Eicheln. Diese Früchte Möglichkeit, sich in der Na- wachsen und fallen nur alle tur für einen guten Zweck zwei Jahre. Ein weiterer Unzu bewegen. Unterstützt terschied zur Stileiche: Sie





Kapelle Bestattungshaus Scheuten Angermunder Straße 100



Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen Mündelheimer Str. 29 / = 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de www.bestattungen-scheuten.de

Die ganze Welt des Glases



Glasfachhandel KLUCKEN



- Glasduschen Küchenrückwände
- Glasschleiferei
- Ganzglastüren Spiegel

Dorfstraße 118 47259 Duisburg-Serm Telefon 0203 - 786779

www.glasklucken.de

Über 35 Jahre Glas-Service aus einer Hand.



SB-Verkaufsautomat

Huverheide 30, 47918 Tönisvorst Mo.-Fr. 7.00 - 20.00 Uhr Sa.-So. (Feiertagen) 9.00 -19.00 Uhr

Bestens informiert, erfolgreich inseriert! info@nordbote.info www.nordbote.info





MERLUZZO ALLA BARBABIETOLA Gebratenes Seehechtfilet mit roter Beet

CONIGLIO CACCIATORA Kaninchenkeulen, scharfe Provencalesauce, Pilze Menu 4 mit kleiner Vorspeise Ihrer Wahl und Dessert 34,00 €

CONTROFILETTO ALLE CASTAGNE Rumpsteak auf Kastanien-Cremesauce Menu 5 mit kleiner Vorspeise Ihrer Wahl und Dessert 36,00 €

agen zu den Fisch- und Fleischhauptgerichten PATATE GRATINATE ALLE PERE Kartoffelgratin mit Birnen, Parmesan, gratiniert MAZZETTI DI CAROTE, PANCETTA E PORRI Möhrenstifte mit Speck und Porrée

Dolce – Dessert: DOLCE DI NATALE 2021 Pandoro getränkt mit Limoncello frische Orangen, eingelegt in Karamelsauce, dazu Walnuss-Eis Jedes Menu mit einer zweiten Vorspeise, Aufpreis p. P. 7,00 €

Mo, Mi, Do, Fr und So durchgehend geöffnet 12:00 - 22:30, Sa ab 15:00 Uhr Dienstag Ruhetag • 47057 Duisburg, Danziger Str. 26 • Tel.: 02 03 37 00 44 info@costa-azzurra.de • www.costa-azzurra.de • Mobil: 0173 5355020



Fahrzeughalle soll schnellstmöglich neu gebaut werden

Mündelheim führte als Geschäftsführer kann. von IMD aus: "Wenn wir es Die Planungskosten für selbst nicht schaffen, schau- den Anbau an die Feueren wir uns nach Hilfe um." wehrhalle werden im Wirtmer Straße in Mündelheim Euro veranschlagt. Diese werde die DIG (Duisburger Summe ist in 2022 einge-Infrastrukturgesellschaft plant.

Der dringend erforderliche mbH) mit der Planung be-Erweiterungsbau für die auftragt. Die Personalak-Freiwillige Feuerwehr in quise gestalte sich schwiesoll rig. Laut IMD-Wirtschafts-"schnellstmöglich" gebaut plan waren Ende Juni dieses werden. Dies erklärte Tho- Jahres 59 von 412 Planstelmas Krützberg in der jüngs- len unbesetzt. Eine Maßten Sitzung der Bezirksver- nahme der IMD-Gegentretung Süd. Wolfgang steuerung sei, für den Neu-Schwertner (CDU) hatte bau von Gerätehäusern der auf die Dringlichkeit hinge- Feuerwehr zu prüfen, "ob wiesen und nach dem Zeit- hier die Vergabe an Geneplan gefragt. Krützberg ralunternehmer erfolgen

Für das Projekt an der Ser- schaftsplan mit 130.000





und Mitternachts-Prosecco.

Bleiben Sie gesund! Wir freuen uns auf Sie - Ihr Schenke-Team.

Ihre Vorbestellung nehmen wir gerne telefonisch entgegen Tel. 0203 36976793

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

Schon jetzt müssen Fahrzeuge draußen stehen und die Umkleidemöglichkeiten entsprechen bei der Freiwilligen Feuerwehr in Mündelheim nicht dem Standard. Mit einem Erweiterungsbau soll es auch die Möglichkeit geben, eine Jugendfeuerwehr aufzubauen.

Bürgerspaziergang mit kontroversen Meinungen

folgten rund 50 Menschen LSG grundsätzlich betreten genutzten Fläche soll ein das ganze Jahr über. dem Aufruf von Jörg Bach werde dürfe. Ausnahme: Fußweg verlaufen. (SPD) und Heide Apel Wenn die Fläche landwirt- Stolz wiesen viele Bürger den dabei waren, ist für zur Verfügung, auf denen (Grüne) zu einem Bürger- schaftlich genutzt werde. darauf hin, dass in diesem mich ein Zeichen, dass sich ihre Tiere frei laufen könspaziergang am Bruchgra- Dies sei hier der Fall, zum von ihnen geschätzten Er- der Bürgerspaziergang ge- nen. Den Vorgaben des Beben in Huckingen zum Beispiel werde hier Futter holungsgebiet Fischreiher, lohnt hat", blickt Heide bauungsplans wird Rech-Thema: "Der Bruchgraben: für Tiere angebaut, das Schwäne, Füchse und Rehe Apel zurück. Da auch Be- nung getragen. Den Bür-Schutzgebiet für Natur und nicht verunreinigt werde lebten. Andere fragten, wo zirksvertreter Erholung". Dr. Randolph dürfe. 20 Jahre hätten Schilda der Unterschied zu eis Schwertner (CDU) die hen Fuß- und Radwege zur Kricke von der Unteren Nader nichts gebracht, seien nem Hund sei? Dr. Kricke Maßnahmen zum Schutz Naherholung zur Verfüturschutzbehörde erklärte Zäune unter anderem, warum die durchschnitten worden. der Fuchs beispielsweise ein seien sich schon alle drei ihren Rodelberg zurück. Stadt teilweise Stacheldraht Nun haben Ranger die Be- natürlicher Prädator sei, anwesenden Parteien einig Dort ist auch eine Art von rund um das Landschafts- fugnis, Spaziergänger zu in- "man darf das nicht in ei- gewesen. schutzgebiet (LSG) gesetzt formieren und auch Buß- nen Topf mit dem werfen, Die hat. Unter den Anwesenden gelder zu verhängen. Die was durch Menschen ent- führt ter, die ihr Unverständnis Vorgaben des vorliegenden auf Dauer hier die Feldlär- "Für mich ist die gefundene Pflanzen, beispielsweise teilweise sehr lautstark und neu ausgewiesen und einge-

hörde als "Anwalt der Na- jetzt kontrollieren."

waren auch viele Hundehal- Flächen seien aktuell - den steht." Er hofft, dass sich NORDBOTE weiter aus: die dort lebenden Tiere und zäunt worden beziehungs-Dr. Kricke, der auch schon weise werden dies in Kürze die Bezirksvertreter Süd sein. "Wir haben jetzt ein über dieses Thema infor- Konzept", so Dr. Kricke. miert hatte, sieht seine Be- "Wir können und wollen es

tur". Sie sei verpflichtet, ge- Rund um die Spielwiese im rade die Kompensationsflä- nördlichen Bruchgraben chen vor dem Betreten wurde wegen der Verletdurch erholungssuchende zungsgefahr glatter Draht Menschen zu schützen - verwendet. Der Rodelhang und am Bruchgraben seien darf weiter genutzt werden. viele Bereiche als Rück- Eine große Hundewiese zugsraum für Tiere und steht in der Nähe des Neuen Pflanzen geschaffen und Angerbachs zur Verfügung. Bäume gepflanzt worden Radfahrer sollten nur die

Bei schönem Herbstwetter perte unterstrich, dass ein und der landwirtschaftlich brauche sie absolute Ruhe, miss: Den Hundehaltern

und Hundehalterinnen ste-"Dass Menschen drei Stun- hen ausreichende Flächen Wolfgang gern und Bürgerinnen steimmer wieder erläuterte geduldig, dass der Natur verteidigt habe, gung. Die Kinder erhalten Naturerfahrungsraum an-Bezirksvertreterin gedacht." Weiter verfolgt gegenüber dem werden sollen Hinweise auf



als Ausgleich für die Versie- Ungelsheimer Seite des An- Dr. Randolph Kricke von der Unteren Naturschutzbehörde (2. von rechts) erklärte in Huckingelung des Bodens durch gerdamms nutzen. Zwi- gen die Veränderungen am Bruchgraben. Als Bezirksvertreter mit dabei (von rechts): Jörg Wohnbebauung. Der Ex- schen der Wohnbebauung Bach, Heide Apel, Stephan Baumgarten und Wolfgang Schwertner.



sei wachsam

Anzeigensonderseite Schönheit Wohlbefinden

Bei Hanz&Franz in Wittlaer ist alles bestens

Nicht nur das Gänsetaxi der Bar Naseband's auf der Heiligen Abend, 24. De- Peters lange das zweite ben wir wieder einen Reibevon Hanz&Franz rollt. Hal- Mühlenstraße. Dabei reicht eine halbe lich ist wie früher. Betriebsleiter

etwa als Serviceleiter bei Hause geliefert werden. der Familie Hülsmann im "Wir freuen uns, wenn un- men

eine ganze Gans für 4 bis 6 jede Woche, die Gänse sind von 17 Uhr bis 23 Uhr ge- unserer Redakteurin aus-Personen. Hajo, der neue richtig lecker, der Lieferser- öffnet sein. "Wir bitten alle, probiert und unbedingt von vice ist im ganzen Stadtnor- telefonisch einen Tisch zu empfehlenswert! Hanz&Franz, hat ein gutes den aktiv. Alles, was auf der reservieren Auge. Jahrelang geschult, Karte steht, kann auch nach 41)", bittet Hajo.

Lindenhof in Büderich, in sere Kunden die Gänse 48 Für viele Wittlaerer, und aufleben lässt, darf schließ- oder geimpft. der Brauerei Füchschen auf Stunden vorher telefonisch nicht nur für die, war lich noch betont werden. der Ratinger Straße und in bestellen", betont Hajo. Am Hanz&Franz im Gasthaus "Und ab dem 6. Januar ha-

zember, kann die Gans bis Wohnzimmer. Das kann es kuchen-Tag pro Woche", be und ganze Gänse gibt es Nun ist er seit diesem 19 Uhr bei Hanz&Franz ab- wieder werden: Die Theke kündigt Hajo an. Damit hier auf Vorbestellung, mit Sommer an der Seite von geholt werden. Für den steht noch, die Gasträume sollte das Come-Back unbeleckersten Zutaten wie Rot- Matsuni Kueckuck, und die 25./26. Dezember gilt: Ab- sind anheimelnd wie eh dingt glücken! kohl, Rosenkohl, polni- beiden "rocken" den Laden, holung und Lieferung bis und je, die Speisekarte ist Öffnungszeiten: schen Klößen, Bratapfel. der noch immer so gemüt- 20 Uhr. Zu Silvester soll es verlockend, die Weine besein richtig gutes Menü ge- tens. Der Service ist top. Al-Gans für 2 bis 3 Personen, Die Speisekarte wechselt ben, an diesem Tag wird les selbst und gerade von

> (0211/4016 Dass Hanz&Franz auch Catering macht und sehr Gäste herzlich willkom- gern zu besonderen Feier-

Dienstag bis Samstag von 17-22.30 Uhr, Sonntag von 12-22 Uhr. Montag Ruhetag.

Hanz&Franz im Gasthaus Peters Kalkstraße 41

Düsseldorf-Wittlaer Im Restaurant gilt die 3Glichkeiten den Mittagstisch Regel, genesen, getestet



Holzauge

Wir freuen uns auf Sie und auf Ihre Vorbestellungen für die Feiertage!

Einbruchschutz

Gesunde Zutaten fürs Fest-Menü Besondere Geschenk-Ideen Leckere Naschereien



40474 Düsseldorf – Lohausen Niederrheinstraße 71 © 0211-98 48 36 01 www.biohaus-duesseldorf.de



Hajo ist der Betriebsleiter bei Hanz&Franz in Wittlaer und freut sich auf viele Gäste.

Gemütlich und modern sind die Räume bei Hanz&Franz in Wittlaer. Die Karte ist ein Genuss! Fotos: G.S.



Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage • Gesichtsmassage

BAANTHAI Wellness

Im Gesundheitszentrum Sittardsberg.

Altenbrucher Damm 15 47249 Duisburg

Termin-Hotline: 0203 48800-360 massage@baanthai-wellness.de

www.baanthai-wellness.de

Unsere Öffnungszeiten 10.00 - 20.00 Uhr Mo-Fr 10.00 - 20.00 Uhr Sa-So









Immobilien

Ein künstlerisches "Highlight" in Kaiserswerth

Der Skulpturenpark des aber erhalten geblieben. Sie tekt Roland Weber (1909-Künstlerehepaares Friede- wurde zu Werthmanns Ate- 1997) wirkte dabei mit. Unrich Werthmann und Ma- lier. Auch ein Heiligenhäus- ter den vielseitigen und ren Werthmann-Heyne an chen vor dem Tor ist noch kreativen Ideen und Werder Alten Landstraße 223 ein Hinweis auf die ehema- ken des Künstlerehepaares ist ein ganz besonderes lige Kirche. Ab Beginn des sticht hervor, dass Friedekünstlerisches Highlight 19. Jahrhunderts waren die rich Werthmann Stahl nicht und Denkmal in Kaisers- Gebäude von einem land- nur schweißte, sondern werth und in der Landes- wirtschaftlichen Betrieb ge- auch mit Dynamit bearbeihauptstadt. Öffentlich zu- nutzt worden. gänglich ist es derzeit bis- Seit den 1980-er Jahren Ihren gesamten Kaisers-Öffnung ist geplant.

saniert und sich mit Ate- kleinen Einsegnungshalle Friedhofs St. Walburgis ist kannte Landschaftsarchi-

Fotografierte und echte Fenster im Pavillon.

lang nur bei besonderen sind die Gebäude in die werther Nachlass haben die Anlässen. Eine dauerhafte Denkmalliste eingetragen, Eheleute Werthmann-Heyseit 2013 auch der mit ne in eine Stiftung unter der Das frühere bergische Skulpturen bestückte Park, Obhut der Deutschen Stif-Landgericht und den dazu der ehemalige Friedhof. Er tung für Denkmalschutz gehörenden Park hatte das ist zu einem ganz außerge- eingebracht. Hartmut Wit-Künstlerehepaar in den wöhnlichen Skulpturenpark te, Kunsthistoriker und Pu-1960-er Jahren erworben, geworden mit großen und blizist, arbeitet an einer liers und Wohnung einge- von Friederich Werthmann rung ihrer Werke. 2018 war richtet. Ursprünglich stand (1927-2018). Ein Blickfang Maren Werthmann-Heyne auf dem jetzt 2.500 Qua- ist auch der Fensterpavillon aus der Kaiserswerther dratmeter großen Grund- von Maren Werthmann- Wohnung ausgezogen. Seitstück die Kreuzberger St. Heyne. Soweit Räume im dem sind schon viele Walburgiskirche. Sie wurde Übrigen schon hergerichtet Schritte unternommen und 1688 niedergelegt in Ver- sind, werden auch Fotos Maßnahmen durchgeführt bindung mit dem Ausbau und Fenster von ihr dort worden, um Gebäude und der Kaiserswerther Festung. ausgestellt. Sie hat sich als Park der Öffentlichkeit zu-1709 entstand dann an die- Künstlerin und Fotografin gänglich zu machen. Aber ser Stelle der weiß ge- auch mit Fenstern befasst. es ist noch viel zu tun. schlämmte Barock-Ziegel- Mit viel Grün, Obstbäumen Sponsoren und Spenden steinbau als bergisches und Blühendem ist der Park sind Landgericht. Die ehemalige zusätzlich ein ökologisches (www.werthmann-heynedes Schmuckstück. Der be- siftung.de).

tete.

Stahlskulpturen umfassenden Katalogisiewillkommen



Blick in den vorderen Teil des Parks. Im Hintergrund die ehemalige Aussegnungskapelle St. Walburgis.



Blick in den hinteren Teil des Kaiserswerther Skulpturenparks.

Gärtnerei

Boelmann

Friedhofsgärtnerei Inhaber Klaus Boelmann

Weihnachtsbaumverkauf

Ab dem 25. November sind die ersten frischen Weihnachtsbäume aus dem Sauerland bei uns erhältlich!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-17.30 Uhr Sa. 9.00-16.00 Uhr So. 10.00-16.00 Uhr

Fotos: H.S.

Grabpflege und Neuanlage Floristik

Neusser Weg 80 40474 Düsseldorf Fon0211.437 05 01 Fax 0211.416 44 81 Mobil 0172.605 12 52 klausboelmann@arcor.de www.blumen-boelmann.de

Kaufgesuche:

Wir suchen für unsere beiden quirligen Mädchen und uns ein nettes Haus o. Grundstück im Norden von DUS oder DU-Rahm, Ratingen Hösel, - Ost. Wir sind über jeden Hinweis dankbar! Tel.: 0176 23 86 21 48

Mietgesuch:

Suche 2-3 Zimmerwohnung für Mitarbeiterin der Rosen-Apotheke in Angermund und Umgebung. Bitte melden bei Dr. Ch. Herrmann 0172 / 72 48 090 oder in der Apotheke 0203 / 7 45 45

Wir suchen Ihre Immobilie!

Bewährte Immobilienkompetenz für die Vermietung und den Verkauf Ihrer Immobilie.

Ihr Ansprechpartner: haus::konzept Immobilienfachwirt (IHK), Immobilienmakler Angermunder Straße 222

Telefon: 02 03 I 73 88 53 89

wulf

www.hauskonzept-wulf.de

Buntes Lichtermeer zu St. Martin

Wenn es früh dunkel wird, der Stadt Duisburg." strahlen die Laternen umso Unterstützt wurden die Or-Orten im Duisburger Süden. bourkorps "Rheinklang". Martinsfeuer sowie den Geldspenden für die Mar-Ausschank von Glühwein tinstüten und den Martinsgung für unser Vorhaben verteilt. von den Verantwortlichen

heller und schöner: In Münganisatoren durch Schulleidelheim wurde der Martins- tung und Lehrkräfte; sie baszug in diesem Jahr vom telten im Vorfeld mit den Martinskomitee zusammen Kindern die Martinslatermit dem Bürgerverein Mün- nen. Und so waren phantadelheim organisiert. Das sievolle Laternen zu bestaubunte Lichtermeer erfreute nen. Nach dem Martinsfeugroße und kleine Menschen, er zogen die Kinder durch wie auch in vielen anderen den Ort. Es spielte das Tam-Dirk Rahmacher hatte als Seit Mitte September sam-Vorsitzender des Komitees melten 28 engagierte Mitden kompletten Zug, das glieder des Martinskomitees

bei der Stadt Duisburg bean- zug und verkauften dabei tragt: "Binnen kürzester Zeit auch die Kärtchen für die erhielten wir die Genehmi- Tüten. 620 Tüten wurden



Diese Kinder sahen sich mit ihren Eltern zunächst die Mantelteilung am Feuer an, um anschließend hinter dem Pferd durch die Straßen zu ziehen. Musikalisch begleitet wurden alle vom Tambourkorps "Rheinklang".



Gartenbau Boelmann Inhaber: Fehmi Rexhepi

Neusser Weg 80 40474 Düsseldorf Fon 0211. 650 966 16 Fax 0211. 302 327 74 Mobil 0173. 95 677 71

Gartenbau. Boelmann@outlook.de www.gartenbau-boelmann.de

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten Baumfällung · Zaunanlagen · Rollrasen Pflege von Grünanlagen



Laternen in den unterschiedlichsten Formen und Farben leuchteten jetzt zu St. Martin auf dem Schulhof in Mündelheim sowie bei einem kleinen Rundweg durchs Dorf.



Ihre Immobilienmaklerinnen

im Düsseldorfer Norden

mahlmann thiele immobilien gmbh

Kreuzbergstr. 3 | 40489 Düsseldorf

info@mahlmann-immobilien.de

Telefon: 0211 4022000

www.mahlmann.de

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privat**haushalt** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717

Fensterreinigung privat u. gewerbl., sauber u. zuverlässig "nach Hausfrauenart" u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 02066/468 44 00. Keine Anfahrtskosten!

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. Böhmann-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17

Individ. Haus- u. Gartenservice, Martin Stief. Tel. 0211/97710866

Dachdeckermeister Thomas Wirth,

Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. Georg Böcken. Tel. 02162/5017680

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Renovierungs+Montage-Service

Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23 Bäume fällen, Pflasterarbeiten, Zäune setzen u.v.m. T. 0211/16353574

Garten Pflege, Reinigung von Rasen und Beeten, Beete anlegen, Hecke schneiden, Gartenarbeiten aller Art. 01779032285

Gartenarbeit aller Art 01774145356

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für: Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsaat -

Erfahrener Gärtner für Gartenarbeiten aller Art 0177/4145356

Gartenarbeiten wie z.B Hecken u. Bäume schneiden und fällen, Rasen mähen, Unkraut jäten, Rollrasen legen uvm Besim Xhoka +49 157 31655468

Keine Zeit-Lust Hemden, Blusen u.s.w. zu bügeln? Anruf genügt. Tel. 0211/401405

Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Dachdecker Gut und günstig sucht Arbeit.tel. 0176/22227284

Versicherungen:

Wolfgang Richter Vertrauensmann der HUK-Coburg

im Düsseldorfer-Norden und Duisburger-Süden Telefon: 0203/93508688 Fax: 0203/93508689

Wolfgang.Richter2@HUKvm.de, www.HUK.de/vm/Wolfgang.Richter2

Rund um Musik:

Musikschule Kaiserswerth bietet folgende Kurse an: Klavier, musikalische Früherziehung, Geige, Klarinette, Block- und Querflöte, Gitarre, Cello. Unterricht auch Zuhause. Tel. 0211/1711534 oder E-mail musikkaiserswerth@yahoo.de, www.musik-kaiserswerth.de

Stutzflügel Hofmann/Bechstein zu verkaufen.

Wunderbares Instrument, 4 Jahre alt, mit sehr schönem Klang. Neupreis 20.000,00 €.

Bei Interesse bitte ich um Angebot. 01714772103

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777/427 194

Stellenangebote:

Interessante und abwechslungsreiche Hausmeisterstelle, die eine krisensichere Anstellung bietet

In gepflegter Wohnanlage in Düsseldorf-Kaiserswerth Parkähnliche Grünanlage. Hauptberufliches Hausmeisterpaar für die Betreuung (einschließlich Hausreinigung) einer Mehrhausanlage (63 Wohnungen) mit großen parkähnlichen Grünflächen von einer Wohnungseigentümergemeinschaft in Düsseldorf-Kaiserswerth in unmittelbarer Rheinnähe gesucht. Neben der Grünflächenpflege sind auch kleinere Wartungs- Reparatur- und organisatorische Arbeiten zu übernehmen. Handwerkliches Geschick, ein "grüner Daumen" und ein PKW-Führerschein sind erforderlich.

Eine 3-Zimmerwohnung mit ca. 85 qm steht zur Verfügung und muss bezogen werden.

Wenn Sie selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten gewohnt sind und eine krisensichere Anstellung suchen, bitten wir um schriftliche Bewerbung nebst Gehaltsvorstellung an Büth GmbH, Verwaltungsgesellschaft für Wohnungseigentum, Am Gierath 20d, 40885 Ratingen oder per Mail an email@bueth.de<mailto:email@bueth.de>.

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid **am Kaiserswerther Markt.** Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

ACHTUNG von Privatsammler gesucht: Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafelsilber, Bernstein, Münzen, Porzellan. Herr Schubert, 0162/1595577

Privater Briefmarkenankauf. Tel. 0203/783815

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Litfaßsäule

Zuversichtlich blickt der Angermunder Chor, der einst zu Zeiten von Heinz-Jacob Spelmans zu Ruhm und Ehren gekommen ist, in die Zukunft. Nachdem der Nachfolger von Spelmans, Björn Schulz, den Chor Ende 2020 aus persönlichen Gründen verlassen und sein Amt niedergelegt hat, wurde wegen Corona eine lange Singpause verhängt. Inzwischen ist die Stelle des Kantors neu besetzt, und unter der Leitung von Dr. Manuel Krönung wird fleißig geprobt, und der Chor ist aus seinem Dornröschenschlaf erwacht.

Der St. Agnes-Chor hat 25 aktive Sängerinnen und Sänger im Alter von 35 bis 92 Jahren und freut sich jederzeit über Zuwachs. Dabei steht das liturgische Programm ebenso an wie viel Neues an Musik, das fleißig einstudiert wird. Die Messen berühmter Komponis-



Angermunder Chor stellt sich neu auf

ten sind Klassiker des Den St. Agnes-Chor gibt es 19.30 bis 21.30 Uhr. Und als Agnes unter 2G.

Chors, etwa die Schöpfung seit 1899. Die Proben finden nächstes steht die Musik Ansprechpartner sind: Dr. 0203/93 50 82 61. von Haydn, der Messias von immer mittwochs im katho- zum Advent auf dem Pro- Manuel Krönung, Telefon Händel und das Weih- lischen Pfarrheim von St. gramm, und zwar am 5. De- 02102/14 85 592, Christine nachtsoratorium von Bach. Agnes statt, und zwar von zember um 17 Uhr in St. Axning, Kasse, 0203/74 63

62, Bela Hüttenhein, Presse,



Von 35 Jahren bis 92 Jahren sind die stimmgewaltigen Sängerinnen und Sänger vom St. Agnes Chor.



Wir desinfizieren! Dafür steht Ihnen unser staatlich geprüfter Desinfektor zur Verfügung! Telefon: 01 77 779 17 17 Telefon: 02 03 79 17 17 Fax: 02 03 935 73 23

Modelbau:

RC-TRUCK-Modellbau VolvoDumper/ MAN/ Mercedes von 4x4 bis 6x6 RC/ Akku Klaus Wagner 0163/9218412

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 www.dw-malerei.de

Verkauf:

www.alpakashop-duesseldorf.de Bettdecken und Kuscheliges aus Alpakafaser

Kleinanzeigenannahme: E-Mail: info@nordbote.info

Tel 02 03-74 20 210 Fax 02 03-74 20 222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 € Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 € In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten. NORD BOTE

Immobilienmarkt



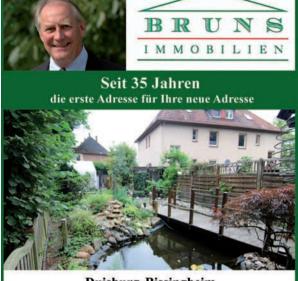
Wir bringen zusammen, was zusammen gehört.



Sie haben die Immobilie, wir den Käufer!

Düsseldorf und Umgebung, hier sind wir seit über 25 Jahren zu Hause. Als traditionelles Familienunternehmen überzeugen

4 0211 418488-0



Duisburg-Bissingheim

Eigentumswohnung mit idyllischer Gartenanlage

Denkmalschutz, BJ 1927, Wfl. ca. 55 m², 2 Zimmer, Wohnküche, Dusch-/Wannenbad, Gäste-WC, großer Garten mit Teichanlage, Gaidt-Holzblockhaus, Energieausweis nicht erforderlich

KP 189.000 EUR zzgl. 2,38 % Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444 www.cbruns.de



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

Baugrundstücke und gebrauchte Einfamilienhäuser im Düsseldorfer Norden gegen bar oder auf

Rentenbasis zu kaufen gesucht. Auch Maklerangebote angenehm.
Diskrete und persönliche Abwicklung wird zugesichert.

Bernd Loskamp

Kesseldorfer Rott 29 • 46499 Hamminkeln Tel. 02852 / 20 30 oder 0160 / 92 40 53 09

Das Winterdorf in Kaiserswerth ist eröffnet

nfo@nordbote.info

Es gibt Leute, die glauben, Weihnachtsdorf auf dem werther für ein Feierabend- Sonderpreisen für den dass die Bratwurst auf dem Klemensplatz-West wieder bier oder einen Glühwein Nachwuchs, und die Karus-Weih- organisiert. Seit dem 18. ist, und ebenso für junge sellfahrt ist auch günstiger. und breit ist. Patentiert ist zember ist das Winterdorf, auf dem Karussell zusehen, bevölkern den Platz, der sie bereits. Fest steht, dass das seit vielen Jahren Treff- geöffnet. Jeden Mittwoch

IMMOBILIEN

Familie Nils Hermann das punkt nicht nur für Kaisers- ist hier Familientag mit umgeben ist. Das Kasperlsein. Das kulinarische An-Crêpes und Glühwein.

der Markt. Die 2G-Regel gilt hier.

Achtung: Die Nikolausfeier, die seit Jahren vom Gesprächskreis Kaiserswerth organisiert wurde und immer im Weihnachtsdorf stattfand und seit diesem Jahr erstmalig unter Regie von Heinz Gaul und seinem Team steht, wurde für den 6. Dezember abgesagt. Die

nachtsmarkt die beste weit November bis zum 30. De- Familien, die ihren Kindern Neun hübsche Holzhütten von einem kleinen Zaun theater am Mittwoch ist sehr beliebt (ab 16 Uhr), sonntags wird auf der Bühne Live-Musik zu hören gebot erstreckt sich von Reibekuchen über die legendäre Bratwurst über

> Das Kaiserswerther Winterdorf ist täglich geöffnet von 11 Uhr bis 21 Uhr, nur am 24./25. Dezember ruht

seien zu groß.



Bei allen Fragen rund um Ihre Immobilie.

Immobilienbewertung | Verrentung | Erbschaft | Scheidung

KAISERSWERTHER IMMOBILIENFORUM

Arnheimer Straße 19 | 40489 Düsseldorf www.assvor.de | service@assvor.de | Tel. 0211 547615-60



Risiken zu Corona-Zeiten Überschaubar, entspannend und gemütlich ist der Kaiserswerther Weihnachtsmarkt auf dem G.S. Klemensplatz





LUFT-IMMOBILIEN 2021 Kundenbewertung: sehr gut!

Zeit für ein großes Dankeschön an unsere Kunden und Geschäftspartner, die uns 2021 ihr Vertrauen geschenkt haben!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Fest und ein gutes, gesundes, glückliches Neues Jahr!

